

**Unionin yleisen tuomioistuimen presidentin määräys  
11.3.2013 — North Drilling v. neuvosto**

(Asia T-552/12 R)

*(Väliaikainen oikeussuoja — Yhteinen ulko- ja turvallisuuspolitiikka — Iraniin kohdistuvat rajoittavat toimenpiteet — Varojen ja taloudellisten resurssien jäädyttäminen — Välitoimihakemus — Kiireellisyysedellytys ei täyty — Intressivertailu)*

(2013/C 141/33)

Oikeudenkäyntikieli: espanja

**Asianosaiset**

*Kantaja:* North Drilling Co. (Teheran, Iran) (edustajat: asianajajat J. Viñals Camallonga, L. Barriola Urruticoechea ja J. Iriarte Ángel)

*Vastaja:* Euroopan unionin neuvosto (asiamiehet: M. Bishop ja A. De Elera)

**Oikeudenkäynnin kohde**

Vaatus lykätä yhtäältä Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston päätöksen 2010/413/YUTP muuttamisesta 15.10.2012 annetun neuvoston päätöksen 2012/635/YUTP (EUVL L 282, s. 58) täytäntöönpanoa siltä osin kuin kantajan nimi on sisällytetty Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä ja yhteisen kannan 2007/140/YUTP kumoamisesta 26.7.2010 annetun neuvoston päätöksen 2010/413/YUTP (EUVL L 195, s. 39) liitteen II luetteloon ja toisaalta Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annettua asetuksen (EU) N:o 267/2012 täytäntöönpanosta 15.10.2012 annetun neuvoston täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 945/2012 (EUVL L 282, s. 16) täytäntöönpanoa siltä osin kuin kyseinen asetus koskee kantajaa.

**Määräysosa**

- 1) Välitoimihakemus hylätään.
- 2) Oikeudenkäyntikuluista päätetään myöhemmin.

**Unionin yleisen tuomioistuimen presidentin määräys  
11.3.2013 — Communicaid Group v. komissio**

(Asia T-4/13 R)

*(Väliaikainen oikeussuoja — Julkiset palveluhankinnat — Tarjouspyyntömenettely — Kielikoulutuspalvelut — Tarjoajan tarjouksen hylkääminen — Täytäntöönpanon lykkäämistä ja välitoimia koskeva hakemus — Mahdollisuuden menettäminen — Vakavaa ja korjaamatonta vahinkoa koskeva edellytys ei täyty — Kiireellisyysedellytys ei täyty)*

(2013/C 141/34)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

**Asianosaiset**

*Kantaja:* Communicaid Group Ltd (Lontoo, Yhdistynyt kuningaskunta) (edustajat: solicitor C. Brennan, F. Randolph, QC, ja barrister M. Gray)

*Vastaja:* Euroopan komissio (asiamiehet: S. Delaude ja S. Lejeune, avustajanaan asianajaja P. Wytinck)

**Oikeudenkäynnin kohde**

Vaatus yhtäältä, että komission päätösten, joilla se hylkäsi kantajan tekemät tarjoukset useista eristä Euroopan unionin toimielinten, elinten ja virastojen henkilöstölle Brysselissä (Belgiassa) järjestettävän kielikoulutuksen puitesopimukseen liittyvässä tarjouspyyntömenettelyssä, täytäntöönpano keskeytettiin, ja toisaalta, että komissiota kielletäisiin tekemästä näitä eriä koskevia sopimuksia valitun tarjoajan kanssa

**Määräysosa**

- 1) Välitoimihakemus hylätään.
- 2) Oikeudenkäyntikuluista päätetään myöhemmin.

**Kanne 20.2.2013 — CMT v. SMHV — Camomilla (Camomilla)**

(Asia T-98/13)

(2013/C 141/35)

Kannekirjelmän kieli: italia

**Asianosaiset**

*Kantaja:* CMT Compagnia manifatture tessili Srl (CMT Srl) (Napoli, Italia) (edustajat: asianajajat G. Florida ja R. Florida)

*Vastaja:* sisämarkkinoiden harmonisointivirasto (tavamerkit ja mallit) (SMHV)

*Vastapuoli valituslautakunnassa:* Camomilla SpA (Buccinasco, Italia)

**Vaatumukset**

Kantaja vaatii unionin yleistä tuomioistuinta

— kumoamaan sisämarkkinoiden harmonisointiviraston (tavamerkit ja mallit) ensimmäisen valituslautakunnan 29.11.2012 asiassa R 1615/2011-1 antaman ratkaisun siltä osin kuin siinä todetaan, että asetuksen N:o 207/2009 52 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen ehdottomat mitättömyysperusteet täyttyvät sillä perusteella, että hakija on jättänyt tavamerkkiä koskevan hakemuksen vilpillisessä mielessä, ja että 53 artiklan 1 kohdan a alakohdassa, luetuna yhdessä 8 artiklan 1 kohdan b alakohdan ja 8 artiklan 5 kohdan kanssa, tarkoitettu suhteellinen mitättömyysperuste täyttyy;